

Nuorttanaste
maksu lovtu
kruvna jakko
dagast, blač-
de dinggu-
juovu juokke
poasttarappe
lutte.

Nuorttanaste

Nuorttanaste
oigusbotta
guovte gærde
manost —
dam 15ad ja
dam 30ad
breive juokke
manost.

Bajasrakadus- ja čuvvgitusbladde samidi.

»Gæca mon boadam farga«

»Leket maidai digis garvvasak.«

No. 7.

15ad April 1904.

6ad jakkodak.

Maid Moses biətali, ja maid son valji.

»Oske bokte biətali Moses, go son læi šaddam stuoresen goččujuvumest Farao nieida bardnen ja valji ouddal bahaid gillat Ibmel albmugin go adnet suddo aiggasaš navdašeme, go son ani Kristus higjadusa stuoreb riggesvuottan go Egypten davverid; dastgo son gæcai baka baellai.« Ebr. 11, 24—26.

Rakis lokkel Daga nuft burist atte ocak du ođđa testamentastak dam 11ad kapitula Ebræargirjest. Dat læ okta stuora ja hærvas kapital. Dat læ čallujuvvum daidi jorggaluvvum Judalažaidi, ja dat fertti læt erinoamaš jeđdejegje ja apasmatte kapital sigjidi. Mon jakam, atte Kristus nama dovdastus i læm oktige nuft lossat go Ebræalažaidi. Ruossa læ galle lossat buokaidi, mutto guovtegærddasažat lossat mati dat læt sigjidi, ja dat arvost anetatte kapital fertti læm sigjidide dego dalkas sin moraštægje vaibmoi, njalgasæbbo go honneg ja honneg-gakko sin silloi.

Dak golbma vursa, maid mon dasa læm čallam læk sagga mærkalaža, daina læ ollo migjidi cælkket. Mu mielast orro, atte dat oske barggo, man birra dak nuittalek guoska maidai migjidi vel cæmbo go dat, man birra dak æra vørsak dam sæmma kapitalest sardnok. Bogstavalažat æp sate mi buok dakkat, maid mi oaidnep daid dam kapitalest namatuvvum olbmaid dakkamen, vaiko mi galle sæmma vuoiņa ferttep suittet. Mi æp læp goččujuvvum oaffaruššat nuftgo Abel, æpge arka rakadet nuftgo Noa, æpge guođdet vanhemædnæmek nuftgo Abraham j. n. v.; mutto Mo-

ses oske bogstavalažat guoska migjidi; dastgo dat baggi daihe viggati su dakkat nuft go Ibmel manak juokke aiggai ferttijek dakkat, jos si dam baskes uksaraige čađa galggek sisa mannat.

Vare dal Ibmel su vuoiņaines buristsivnedifçi daid sanid, maid mon dam boddost Moses birra aigom oudandoallat.

I. Vuost aigom mon sardnot dam birra, **maid Moses biətali ja gildi.**

Moses biətali golbma dinga su sielos bestujume diti. Son oini, atte su siello i mattam bestujuvvut, jos son dam golbma dinga i biətali — damditi biətali son daid, ja go son dam dagai, de oaffarušai son golbma daina buok stuoremus oaffarin, maid olbmu vaibmo matta oaffaruššat.

Vuostačîn: **Son biətali alla goargo ja mailmalaš stuoresvuoda.** Son biətali goččujuvvumest Farao nieida bardnen. Alma lepet di buokkak lokkam Moses birra. Di diettebetet, atte Farao nieidda valdi su dænost bajas, go son læi ueca manačen ja dæno ala læi suppijuvvum, ja maņnel bajasgessujuvvu son Farao nieida barnen.

Jos mailme historia duoda cælkka, de læi dat prinsessa Farao aino manna, damditi læ jakkujuvvum, atte jos Moses lifçi dattom, de lifçi son mattam šaddat gonagassan Egyptenest. Mi æp galle dieđe, moft daina ašin læža, mutto dam mi diettep, atte go Moses læi Farao nieida biebmo-bardne, lifçi son mattam šaddat okta stuora olmai, jos son dam ala lifçi barggam. Jos son lifçi bissom Farao gonagas šloatast, de lifçi son vissa šaddam dat buok stuoremus olmai Egypten cædnæmet

Jurdaš, lokke, maggar stuora gæččalus dat mati læt Mosesi.

Dast oaidnep mi ovta olbmu sæmma luondo sogjelvuodaiguim go mist aldamek. Son lifçi mattam oažžot nuft ollo stuoresvuoda go ænam matta addet, daihe nuft ollo go dam cædnam alde matta ožžujuvvut. Son lifçi mattam oažžot famo, gudne ja gelbalašvuoda — buok dat læi dego lebbijuvvum su ouddi. Igo læt nuft, atte dai maņņai olbmu manna juokke aige bargga ja gilvotalla? Olmuš sitta juogamanen šaddat, mi dam mailmest stuoresen ja alla gudnes adnujuvvu; dat læ dat, manditi cædnagak oaffaruššek sikke aige, jurddagid, hælsø ja vel hægage. Mutto buok dast i fuolam Moses, i vel skænkasge.

Nubbadassi: **Son biətali mailme ilost ja havskodagast.** Buoklagan ilok ja havskodagak legje bigjujuvvum Moses julgi ouddi, sust i læm mikkege æra dakkat go vuostaivalddet. Egypten læi daggar ænam, ma-sa koanstaolbmuak ja oappam olbmuak likojegje. Buok, mi oaže ja čalmehimo mati cækketet, læi dobbe ravastuvvum Mosesi. Jurdaš, maggar stuora gæččalus datge mati læt!

Mailme havskodaga ja ilo maņņai barggek millionai mielde olbmuk, okta liko ovta havskodakki nubbe fast nubbai. Mutto buokain læ dat okta jurda havskodaga ja mailmalaš ilo occat buok oudemus. Skuvilaganda savva: Vare dadde mon farga ollešim komfirmaššonakkai, nuft atte mon fria bæsašim æra komfirmerijuvvum gandai særvvai illodet ja havskodallat. Nuorra olmai bargga angeret dam jurddagest, atte son dammade fidneši, atte son illodet ja havskodal-lat oažžo su ustebides ja værdides

særvest, vuorrasæbbo dam scemma gæccala dakkat daina jurddagin, atte songe obmudaga čoaggaši boaresvuoda bæivvai, vai son juobe dallege dam ællema buore mašost oažžo navdašet. Vaivaš olmai riepo maidai su vuoges mielde račča daina jurddagin, atte songe mašost ožosi laibes borrat su dalostes. Rigges olmai sitta jottet, buore sælskape adnet, girjid ja avisaidd lokkat ja buore mallasa navdašet. **Navdasæbme** læ dat, maid buokkak vainotek, angervuodain dam mannai occujuvvu. Dat navdasæbme gærara læi Mosesa baksami ouddi dollijuvvum, son lifci dast ožžom jukkat nuft ollo go læi sitta — gidda bodne ragjai; mutto son dam erit hoiggadi, son i fuollam dast, son sælge dasa jorggali — biettaid dam, suppi dam erit.

Goalmadassi: **Son biettali mailme riggodaga.** Jos son lifci bissom Farao nieida bardnen, de alma æppedkætta lifci son rigges olmajen šaddam Egyptenest. Mi logaimek, atte son ani Kristus higjadusa stuoreb riggodakkan go **Egypten davverid.** Mi arvvedep, atte dak davverak legje hirbmos suorak. Min aigege gavdnujek dobbe bacatusak daina davverin, ja dak muittalek, atte Egypten gonagasak læk læmaš mačobas riggak; dak stuora rakkanusak, nuftgo pyramidak, obbiskak ja govvažek, mak vela dobbe cæggajek dam duodaštek ja muittalek migjidi, atte dat olmai, gutte buok dam biettali, oaffarušai daggar dingaid, mak juokke aiggai læk læmaš olmušvutti lossadak oaffaruššat. Jurdaš, man stuores datge gæccalus læi Mosessi.

Jurdaš, usteban, maggar fabmo ruđast læ! Jurdaš, moft rakisvuotta rutti stivrra olbmu luondo! Gæca, maggar vaive ja mašotesvuoda olbmuk bagjelasasek bigjet ruđa fidnem diti. Jos don matašik muittalek olbmuidi muttom sullo birra manga čuode mila erit, gost daggar galvo læ oažžomest, mi ruttahivvodagai oktičobme oanekaš boddost, de don oainasik olles flaata skipain čoagganæme ja dokko mannamen. Čajet ruttalbmuidi, gost alemus ræntok læk oažžomest, ja si vissa du adnek dam buok visasæmus olmušen dam ædnam alde, ja ala arvost si galle du anašegje. Jos ovtastge læ ollo ruttu, de orro nuft čajetæme, atte su vaillevuodak ruđa

vuollai gokčujuvvujek. Olbmuin læ davalažat stuora gierddavašvuotta riggaiguim. Mutto dast gavdnap mi ovta olbma, gutte lifci mattam riggesen šaddat, mutto son i dattom dam, son i sitta Egypten davverid, son sælge jorggali daidi buok.

Daggarak legje dak dingak, maid Moses biettali: stuoresvuoda, havskodaga ja riggesvuoda. Buok dam golbma dinga biettali son oktanaga.

Bija vela dasa, atte son dam dagai burist guoratalaina mannel. Son dam i dakkam nuorravuoda hoppoivuodast ige jurdaškættesvuodast. Son læi 40 jage agest dalle — olbmavuoda agest. Son didi, maid son dagai.

Muite maidai, atte **Moses i biettalam damditi go son læi baggijuvvum biettalet.** Son i læm muttom jabme olbma, lagan, gutte celki: »Must i læk šat hallo daihe aibašæbme dam mailbmai;« mutto manditi? damditi go son fertti dam mailme guoddet, su jabmenboddo læi lakka. Moses i læm dam gærjedægje lagan, gutte celki atte son i haled riggodakki — manne i haledam? damditi go son i mattam oažžot riggodaga, ige son damge boares olma lagan læm, gutte i lokkam ječas adnet manenge mailme havskodaga ja ilo, manne i? danengo son læi ječas dam siste loaktam ige šat mattam daid navdašet.

Mutto Moses hilgoi dam, maid son lifci mattam oažžot ja navdašet. Stuoresvuotta, havskodak ja riggodak i guoddam su, mutto son guđi daid. Damditi duostam mon cækket, atte Mosesa oaffar læi stuores, ædnagak læk galle ollo oaffaruššam; mutto i oktage nu mielast æmbo go Moses. Ædnagak læk galle gukkas vagjolam ješječasek-biettalæme gaino alde, mutto i oktage gukkelidi go Moses.

Lasetuvvu.

* * * * *
| * Gukken ja lakka. * |
* * * * *

Nuortta-Asia soatte.

Jottelæbbo go oktage mati arvvedet luovvani soatte dam guokta stuora famo Ruošsa ja Japan gaskast. Dam ragjai orro čajetæme, atte vuoitto læ læmaš Japan bælest.

Jottelvuodain, mi obba mailme imaštatta, falleti dat japanesalaš flaatta Port Arthur, gost dat ruošalaš oaivveflaata læi ancor alde. Nuftgo min ædnam bæivve-avisak juo læk muittalam duššaduvvujegje manga ruošalaš slagaskipa ja krydsera havna siste, ja Japanesalažak legje oktanmanost læerrak mæra alde. Ollo læi daggo bokte vuittujuvvum Japani; dastgo dal sati son abe rasta suvddet soaltatid Korea njarggi, mi dal orrolæme Japanesalažai gieđast. I læk vela læmaš namatatte soatte goikkeædnam alde dam ragjai. Fuones balgak, arvve, muotta ja čoaskem læ bigjam stuora hettetusaid Japanesalažai ouddi, go læk galggam jottet čačča Korea ja Jaludeno rasta Mandšchuria šisa, gosa Ruošša čoagga soaltatid ja juokkelagan soattedingaid. Arvvaluvvu, atte oaivvesoatte ædnami šadda čuožžot Mandšchuriast; dam stuora ænamgappalaga læ Ruošša alma soadetaga valddam Kinesalažast, ja dat læi okta daina ašin, manditi soatte alggujuvvui. Japan sidai Ruošša eritvalddet soaltatides dam ænamoasest, mutto Ruošša dam i garom dakkat, ige garom dam Kinai fast ruoktot addet.

Stuoremus oasse Mandšchuriast læ šaddolaš ænam, nuft atte Ruošša anaši dam buorren bittam nufta oažžot. Arvo mielde læ dat nu stuores go Ruoda rika ja Tuiska ænam okti, ja erinoamaš buorre lifci dat Rušši, dainago Sibiria ruovddemæde guokta oaivvegierraga — okta Wladivostokki ja nubbe Port Arthuri — čaččuop-paba dam ædnama. Goabbašagak dak gavpugak læva Ruošsædnam flaattastašona. Port Arthur læ Liaotung njargast, Mandšchuria madamuš oasest, ja dast galgga læt okta mailme nannosæmus ladnin. Mutto almaken bæček Japanesalažak nuft garraset, atte Ruošša balla, atte dat joavdda vašalaža gieđaidi, damditi i stivrijuvvu dat ruošalaš soatteviečka šat Port Arthurest; mutto dat alemus generala læ assambaike valddam Charbini, mi læ Mandšchuria siste.

Mutto æra stuora gavpug, maid Ruošša buok famostes bargga nannet, læ Mukden, Mandšchuria basse gavpug. Dam gavpuga i suovaši Ruošša eisege Japanesalažai gitti boattet; dastgo dat dalle mattaši dugjot, atte Kina manaši Japan bællai. Muittu-

juvvut berre maidai, atte dat kinesalaš kaisarberas læ surgidam Mandshuriast, ja Mukden gavpugest læk »basse muittok« mangasest sikke kaisara dalost ja æra stuora bærrašin Kinast. Mukdenest læ sin vanhemi ja madarvanhemi havdde, ja go mi diettep, maggar gudnebalo Kinesalažak čajetek sin madarvanhemidesek vuostai, ja atte sin religioni ænas oasai gulla rokkadus sin madarvanhemi vuoiñaidi, go mi dam diettep, de arvvedep mi, manditi Mukden læ obba kinesalaš rika basse gavpug.

Mukden læ arvo mielde sëmma sturodagast go min oaiivvegavpug, Kristiania. Dast læk arvad bagjel 200 duhat assek. Dat gavpug læ sagga čabbes dam ucca dæno Shin gaddest, ja Kinesalažak davja dam goččudek »Shingyang.« Dam gavpuga birra læk hirbmos stuora gadgesæinek (murak), maina læk 8 porta. Balgak dam gavpugest læk govddadak ja čabbat dakkujuvvum, dobbe læk maidai ollo čabba gardemak ja stuora govva- ja muittobazek. Lakka Mukden gavpuga læ maidai dat nuft goččujuvvum »liikkolaš havdde,« masa Murhachu læ havddaduvvum. Son læi dat vuostas kinesalaš kaisar manschurialaš sogast ja nabbo dalle madaračče dam dalaš kaisari.

Mukden læ daina mañemus jagin ravastuvvum mailme gavpesagjen muttom traktata bokte Kina ja Amerika gaskast.

Mandschurialažak læk dam sëmma mongolalaš olmušmaddagest go Kinesalažak, Koreanalažak, Japanesalažak ja Tibetantalažak, dam olmušmaddagi gullek maidai Sabmelažak. Si læk virkoi ja vali, ja bajasčuvgitusa dahhost čužžuk si sëmma mærest go Kinesalažak

Japan kaisar Mutsu Hito læ okta burist oappam ja su ammatas burist dokkalaš olmai, son læ maidai sagga arvost adnujuvvum su olbmunes. Su radđetusa vuolde læ Japan burist oudas guvllon mannam čuvgitusast ja hutkalašvuodast, nuft jotlet læ ouddanæbme læmaš, atte obba mailme dam imaštalla.

Go mi dal gullap bæggemen soađe birra ja oaidnep garradalke balvaid bagjanæme lavkabut ja lavkabut ædnain birra, de allopp mi vajaldatte bibala einostusaid. Go mi dal gullap arvvaluvvumen, atte mailme

soatte daida saddat — de allopp mi vajaldatte profet Esajas hærvas einostusa rafhe aige birra ædnain alde. Su sanek čujek navt: »**Ja gumpe galgga orrot labba lutte, ja parder voellat gice baldast, ja galbbe ja dat nuorra legjon ja buoides oamek galggek orrot ovtast, ja uce barnaš galgga daid vuojetet.**«

Juogo son mi, gæk dal ællepp, galggap oaidnep daid profeta sanid ollašuvvumen? Okta dinga læ visses — buok čuvvggijuvvum ædnain mailme mietta, Engelandast, Amerikast, Ruošaædnainest, Frankarikast, Norgast birra buok ouddana ja æneb famo ala bæssa dat joavkko, mi bargga soađe heittujubmai buktet. Gal vægja læt nuft, atte gukka læ vel dam aiggai, go almug šat i čuožas albmuga vuostai miki ja saitiuguin naggioi čielgatet; Europa i læk galle min aige ucepp go ouddal værjuduvvum gidda bani ragjai. Mutto kristalašvuotta i læk massam su famost, dat læ ain vel surodaige lagan, mi olles daige čađasuroda. Olbmui čalmek rappasek æmbo ja æmbo oaidnet, atte uccan vuittujuvvu ærai duššadume bokte; mutto atte duotta vuoitto ja buristellem ožžujuvvu æska dalle go vuodduuvvu **rakisvuoda ala Ibmeli ja lagamužži.**

Daina ædnain, gost sođin dal spegjujuvvu, sardnedek Kristusa soatolbmak evangelium. Japanest, dam nuftgoččujuvvum »Bæivebagjanæme ædnainest,« Koreast, »Idedes-jaskadvuoda ædnainest,« Kinast, »Hærvvarasi ædnainest« ja Mandshuriast dieđetek mišsonærak soađe čama ja stoago vuolde dam vuotito, maid dat basteles lanjaguin kruvneduvvum gonagas Golgata ruosa alde vuoti su varaines. Si sardnedek dobbe su birra, gutte jabmemi manai, i su vašalažaides duššadam diti, mutto bæstem diti sikke vašalažaid ja ustebid. Min rokkadus Ibmeli berre læt, atte ruosa evangelium ouddanifči ædnain mietta, ja atte Hærra, gutte buok dingaid stivrræ, jorggalifči olbmui bahavuoda buorrai, nuft atte »**ædnak olbmuk hægast dollujuvvušegje.**«

Stuoradigge

maksa jakkasažat 6 čuođe duhat kr., dast manna arvo miekde 3 čuođe ja 20 duhat borramušši, sattoi ja doaktarrekegidi stuoradigge-olbmadi. Dasa

vela bottek valggagolatusak arvo mielde 2 čuođe ja 50 duhat kr.

Bivdo birra.

Nuorttafinmarkost læ dal aibas vanes bivddo; dat guolle, mi 2 vakko dast ouddal begi Vargain ja æra fiskoværain læ aibas javkkam; mutto Vcesta-finmarkost muttom hamanin galgga fiskejuvvut burist, erinoamašet Ingøast (Idžain). Njuorjo muittalek læt boattam Baadsfjora ragjai.

Lofotbivddo læ læmaš væhaš buorebuš daina mañeb aigin.

Addaldagak Aalesundi.

Muttom čalla ovta darogiel avisai, atte Aalesundast vela gavdnujek bærrašak, guđek læk hirbmos hædest. Centralbankost Kristianiast læk galle bagjel million kruvna, mak læk addujuvvum hæđalažaidi. Muittaluvvu atte dat stuora ruttahivvodak galgga adnujuvvut koastadusaidi. Dam nuftgoččujuvvum væketamkomitea lokkek adnet balkkan arvo mielde 1000 kruvna bæivest. Bijak borramušgievkanin maksujuvvujek 2 kruvnain bæivest ja fria borramuš ja vistesagje. Dast garta jagest bigabalkka bagjel 700 kr.

Blæddoluokka ja Stuoraride.

Lossaden šadda čiekčat

sæčagasa vuostai.

Muittadi „Cammilla.“

Lasse Gad nummari.

Dai Lina ja Torkel oappaladdami mañel læi Erke luonddo aibas nubbastuvvam. Ouddal lavi son davja garrodet, mutto dal son dam šat i goassege dakkam. Ouddal læi son hoppoi ja davja gižodi ja naggatolai su skipparidesguin; mutto dal læi son nuft usteblaš, atte olbmuk imaštalle. Juokke ucca balvvalusa oudast, mi su vuostai dakkujuvvui læi son gittevaš, ja alelassi ani son dam ollon.

Dat nubbastus i mattam čikkujuvvut; dat læi nuft čalbmaičuoce, atte sikke su ædne, Anne, ja su ačče, Olaus, dam ferttiga oaidnet. Ja soai maidai burist arvvedæiga, atte dat læi šaddam Torkel bargo bokte; mutto dam soai æva galle iktam, nuft gukka go Erke ješ i sardnom dam birra. Mutto soai æva likom burist uce Linača davjes fidnami, ja jos soai lifčiga riehta roakadam, de soai galle lifčiga uvsa stenggim, go soai

oiniga Torkela boattenen; mutto læi vela darbašlaš atte son muttomin Erke juolge divšodi.

Erke oroi dal bæsam dam baskes uksaraige čađa; dastgo son algi avvodet Ibmela mana avoin. Juolgek legje dal juo obba dærvasak, nuft atte son dal i šat dovddam favdnadet bakčasa, riehta nannos dak æi šad-dam galle goassege, mutto son bæσαι soape vægal jottalet gosa datoi.

Dat, gutte ješ læ dolvvjuvum sævdnjadasast čuovggasi, bærgalaga famost Ibmeli, i mate læt dovdotæbme ærai vuostai — erinoamašet daggarid vuostai, guđek suddost ellek ja gaček gadotusa vuostai. Vaimo darbašvuottan šadda sarnodet erinoamašet singuim, guđek lundolaš varrabatiguim læk okti čadnujvum ja ožudet sin alme balga ala. Nuft læi maidai dal Erkin.

Su vaimo buli darbašvuodast juoga dakkat su vanhemi ja oabbai oudast.

Mutto sust villoi roakkadvuotta, ja bæive manai bæive maņest, ja son i duostam cœlkket maidege. Mutto vimak šaddai dat sudnji ila lossaden, ja muttom bæive muittali son vanhemi, maggar stuora dingai Ibmela su vuostai læi dakkam.

Dal didi son vissesvuodain, atte son gulai Ibmeli, ja son vaimostes daggar ilo ja avo dovđai, atte su mielast i orrom manenge dat, maid son læi tapim ja gillam julgid-doagjema bokte, go Ibmela dam čađa su ožžoi lusaš gæsset.

Vanhem guovtos čokkaiga ja guldašlæiga javotaga. Atte Erke læi daggar jurddagi ala boattam, dam soai gukka læiga arvvedam; mutto atte son nuft gukka læi joavddam, dam soai æva læm jurdašam. Mutto Bælddoluokast i læm goasse boattam ærago dat mi baha læ, arvvalæiga soai, ja damditi soai æva galggam dobbe dalge æra vuorddet, go Torkel bæσαι boattet ja mannat nuftgo ješ datoi.

Erke i manatam roakkadvuodas, vaiko oini, atte su vanhem guovtos šaddaiga baha milli. Son viššalet sarnoi Ibmela buorrevuoda birra ja dam njalggesvuoda birra, mi Jesusa særvvevuodast læ.

Erke maidai muittali, maid son ucca Linas læi gullam bældo, čace ja rokkadusa birra, ja atte dat læi Ib-

mel gietta, mi čađadoji gæđgesaine ja millo njeidi gorčee vuollai.

Mutto dam i lifči Erke galggam muittalet; dastgo go son ain læi sardnomen, čuožželi Olaus bajas hirbmos moarest. Son bævddai čorbmadai ja garrodi, atte Torkel divrraset dam oudast galgga makset ožžot, jos son vel boatta Stuurariddai. Galle dast juo læi nokka, atte si millo læk massam, jos vel sin ganddage i galgaši šaddat bælle mielagen daihe dagjon. Ja son loppedi, atte dustus fal Torkel boattet vel ovtta gærde Bælddoluokasarnid doallat, de son galle muittet boatta, gi dat læ, gutte Stuuraridest komandere.

Dam lakai dugjui Erke vuostas duodaštus su bæstes birra, dat i læm gal apasmatte sudnji æneb havid dam sæmma gæčæalet dakkat.

Mutto Erke i almaken suorgganam, mutto jurdaši ješječaines: »Dam maid mon im satte, dam satta Ibmela;« dastgo dam oapo læi Lina erinoamašet gerddom sudnji, ja man ala son ollaset luti.

Erke vuostas jurda læi dal, man lakai son sarni mataši ožžot Bælddoluokkai, nuft atte Torkel ja Lina æva boadaši baha gillat æe moare diti. Oles dam bæive fakti son, vai soabmasin sane dokko ožžui, mutto i boattam oktage dam bæive ige nubbe bæivege.

Goalmad bæive galgai Olaus oktatan akain bæjaidi, ja nuft farga go soai læiga javkam, læi maidai Erke mannamen bajas Bælddoluokkai. Dat maid son dobbe muittali i boattam vuorddekaattai. Vaiko Olaus oroige vahaš sogjam, nuft gukka go likkotesvuotta stuoremus mærestes læi, de læi Torkel almaken merkkim, atte moarre ja mavsatallam hallo læi famolaš su siste. Damditi nævoi son Erke varrogasat mænnotet; dastgo daggar garravaimolaš olbmai sardnom Ibmela birra i dugjo ærago vaše.

Mutto Ibmela læ famolaš, ja sist i læm nikkige æra dakkat go Olaus ja su aka guoddet rokkadusa giettagavast Ibmela armo truvno ouddi. Ibmela sanest čuožžo, atte son matta sojatet vaimoid dego čaceagjagid, ja sudnji i læk lossat sojatet Olaus Stuuraride garra gæđgevaimo su ječas guvloi. Damditi arvostmatti Torkel Erke buore dorvost læt ja rokkadvuodast bissot rokkadusain Ibmeli, de

dasto go Ibmela aige boatta su rokkadus gullujvuu.

Torkel heiti dal Stuuraridde oappaladdamest; mutto Erke finadi duolle dalle, ja dat læi darbašlaš, jos su oskočuonan vaimost i galggam časkat.

Su vanhem guovtos gæčælæiga nuft buorremusad go satiga lokkama ja Ibmela-balo dakkat sudnji nu bæčæaden ja fasten go læi vegjolaš, ige læm oktage nuft faste sodno čalmin go Bælddoluoka assek, gæid soai dal vašotæiga æmbo go ouddal. Aššen dasa muttom oassai læi Lina ja Johannes rokkadusak Ibmeli bældo ja čace birra, nuftgo Erke læi sodnoidi muittalam. Dasa vela bođi, atte Torkela ædnamak dam maņeb aiggai legje buore šaddo guoddam. I læm sust goassege ouddal, dam rajest go son Bælddoluokkai bođi, læmaš nuft ollo vuogja ja bierggo gavpugi doalvvot go dal.

Ibmela addi sudnji likko ja buristsivdnedi su, nuft atte son manga have gittosin ja maidnomin fertti orostet ja imaštallat; dastgo son dam i mattam riehta arvvedet.

Ouddal læi læmaš uccan juokke lakai Bælddoluokast; mutto dam maņeb aiggai i læm Torkel aivestassi obba hivvodaga maksam vælgestes, mutto son læi maidai oastam æneb šivitid ja duktemassi ožžom obba bitta odde ædnama.

Dat legje galle dingak, mak matte udnutesvuoda boktet Stuuraridest, gost aive maņas buok manai.

Dam millo-rakkanussi læi Olaus bigjam ollo rudaid mannat — vel æmbo go sust obba legjege, vaiko son læige vuovddam manga husmanbaike; ja dal go millo læi mannam, læi sust obba stuora vælge, nuft atte i lifči šaddam buorre sudnji birgget, jos son i lifči ožžom vuovddet muttom oase su ječas baigest.

Go læi son vuovddam ovtta goalmadasa Stuuraridest ja lonim muttom oase rudaid, gajoi son ječas falitta mannamest; mutto duottavuodast i læm son æra go okta goarranam olmai, vaiko son læige lika čevllai ja gudi nama Olaus Stuuraride.

Lasetuvvu.

»Nuorttanaste« prentejegje, čalle ja olgusadde læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesteraalen.